

Mémorial  **Memorial**
 du des
Grand-Duché de Luxembourg. **Großherzogtums Luxemburg.**

Mercredi, 30 septembre 1931. N^o 48. Mittwoch, 30. September 1931.

Arrêté grand-ducal du 24 août 1931, autorisant les consorts Fatz de Watrange, de Boulaide et de Liefrange, à changer leur nom de famille contre celui de Roemen.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu la demande présentée par les consorts *Fatz*, à savoir :

I) Paul *Fatz*, chef-cantonnier, né à Mecher, le 26 mai 1870, et ses enfants :

Catherine *Fatz*, née à Watrange, le 17 novembre 1902 ;

Pauline *Fatz*, née à Watrange, le 1^{er} mars 1905.

II) Guillaume *Fatz*, maître-charron, né à Mecher, le 5 janvier 1876, et ses enfants :

Jean-Joseph *Fatz*, né à Boulaide, le 9 novembre 1904 ;

François *Fatz*, né à Boulaide, le 20 janvier 1906 ;

Pauline *Fatz*, épouse Nicolas *Bertemes*, née à Boulaide, le 26 mars 1907 ;

Marie *Fatz*, épouse Jules-Alphonse *Pierret*, née à Boulaide, le 9 avril 1908 ;

Théodore *Fatz*, né à Boulaide, le 13 mars 1909.

III) Marie *Fatz*, née à Liefrange, le 1^{er} octobre 1885 ;

Catherine *Fatz*, épouse François *Filbig*, née à Liefrange, le 6 juillet 1887 ;

Henri *Fatz*, né à Liefrange, le 1^{er} juin 1889 ;

Amandus *Fatz*, né à Liefrange, le 6 février 1892,

tendant à être autorisés à porter le nom de *Rœmen* au lieu de celui de *Fatz* ;

Vu le titre II de la loi du 11 germinal, an XI ;

Notre Conseil d'Etat entendu ;

Sur le rapport de Notre Directeur général de la justice et de l'intérieur, et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. Les consorts *Fatz* préqualifiés sont autorisés à changer leur nom actuel de famille contre celui de *Rœmen*.

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution d'une année à compter du jour de son insertion au *Mémorial*, s'il n'intervient pas de décision contraire, conformément à l'art. 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Directeur général de la justice et de l'intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, dont la copie à remettre aux intéressés sera soumise à la formalité de l'enregistrement, conformément à l'art. 12 de la loi du 31 mai 1824.

Château de Hohenbourg, le 24 août 1931.

Charlotte.

Pour le Directeur général de la justice et de l'intérieur,

*Le Ministre d'Etat,
Président du Gouvernement,
Jos. Bech.*

Arrêté grand-ducal du 28 septembre 1931, concernant l'heure légale.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu la loi du 15 mars 1915, conférant au Gouvernement les pouvoirs nécessaires aux fins de sauvegarder les intérêts économiques du pays pendant la guerre ;

Vu la loi du 10 mai 1904, concernant l'unification de l'heure dans le Grand-Duché ;

Vu la loi du 27 avril 1917, concernant l'unification de l'heure légale de la saison d'été ;

Vu l'arrêté grand-ducal du 14 avril 1931, concernant l'heure légale ;

Vu l'art. 27 de la loi du 16 janvier 1866, sur l'organisation du Conseil d'Etat, et considérant qu'il y a urgence :

Après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. Par dérogation à l'arrêté grand-ducal du 14 avril 1931, l'heure légale dans le Grand-Duché sera de nouveau l'heure du méridien de Greenwich.

Dans la nuit du 3 au 4 octobre 1931, à 1 heure, l'heure sera retardée de 60 minutes.

Großh. Beschluß vom 28. September 1931, betreffend die gesetzliche Zeit.

Wir Charlotte, von Gottes Gnaden Großherzogin von Luxemburg, Herzogin zu Nassau, etc., etc., etc. ;

Nach Einsicht des Gesetzes vom 15. März 1915, welches der Regierung die nötigen Befugnisse erteilt zur Wahrung der wirtschaftlichen Interessen des Landes während des Krieges ;

Nach Einsicht des Gesetzes vom 10. Mai 1904, betreffend die Vereinheitlichung der Zeit im Großherzogtum ;

Nach Einsicht des Gesetzes vom 27. April 1917, betreffend die Vereinheitlichung der gesetzlichen Zeit während der Sommerzeit ;

Nach Einsicht des Großh. Beschlusses vom 14. April 1931, betreffend die gesetzliche Zeit ;

Nach Einsicht des Art. 27 des Gesetzes vom 16. Januar 1866, über die Einrichtung des Staatsrates, und in Anbetracht der Dringlichkeit ;

Nach Beratung der Regierung im Conseil ;

Haben beschlossen und beschließen :

Art. 1. In Abänderung des Großh. Beschlusses vom 14. April 1931 ist die gesetzliche Zeit im Großherzogtum wieder die Zeit des Längengrades von Greenwich.

In der Nacht vom 3. auf den 4. Oktober 1931, um 1 Uhr, wird die Uhr um 60 Minuten zurückgestellt.

Art. 2. Notre Gouvernement prendra les mesures nécessaires pour assurer l'exécution du présent arrêté qui sera inséré au *Mémorial*.

Château de Hohenbourg, le 28 septembre 1931.

Charlotte.

Les Membres du Gouvernement :

J. Bœch, Norb. Dumont, Alb. Clemang, P. Dupong.

Art. 2. Unsere Regierung trifft die zur Ausführung dieses Beschlusses, der im „Memorial“ veröffentlicht wird, notwendigen Maßnahmen.

Schloß Hohenburg, den 28. September 1931.

Charlotte.

Die Mitglieder der Regierung :

J. Bœch, Norb. Dumont, Alb. Clemang, P. Dupong.

Avis. — Justice. — Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 1931, démission honorable a été accordée, sur sa demande et pour cause de limite d'âge, à M. François Meyer, de ses fonctions de secrétaire du parquet général à Luxembourg.

Le titre de secrétaire honoraire du parquet général a été conféré à M. Meyer. — 28 septembre 1931.

Avis. — Laiteries coopératives. — Conformément à l'art. 6 de la loi du 27 mars 1900, la société de laiterie de Junglinster a déposé au secrétariat communal de Junglinster l'un des doubles enregistrés d'un changement apporté à l'art. 140 de ses statuts par l'assemblée générale du 8 avril 1931. — 29 septembre 1931.

Avis. — Société de petit jardinage. — En conformité de l'art. 2 de la loi du 27 mars 1900, la société de petit jardinage « Garten und Heim, Ortsgruppe Niederkorn », a déposé au secrétariat communal de Differdange, l'un des doubles de l'acte d'association, sous seing privé, dûment enregistré, ainsi qu'une liste indiquant les nom, profession et domicile des administrateurs et de tous les associés. — 29 septembre 1931.

Arrêté du 23 septembre 1931, concernant la répartition des subsides dans l'intérêt de l'hygiène publique.

Le Directeur général de l'intérieur et du service sanitaire,

Vu l'art. 195 du budget des dépenses de l'exercice 1930 ;

Arrête :

Art. 1^{er}. Les subsides indiqués au relevé qui suit, au montant total de 1.220.275 fr., sont accordés aux communes du pays dans l'intérêt des travaux concernant l'hygiène publique, exécutés en 1930.

Art. 2. Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

*Le Directeur général de l'intérieur
et du service sanitaire,*

Norb. Dumont.

Communes	Sections.	Nature de l'ouvrage à subsidier	Subsides alloués antérieurement	Subsides alloués.
Ville de Luxembourg		Prolongement de la conduite d'eau, acquisition d'auto-arroseuses et d'une auto-balayeuse ...	70.000	50.000
		Dispensaires pour nourrissons	—	1.000
		Entretien des cimetières	—	20.000
		Aménagement du lavoir public à Clausen.....	—	2.500
		Construction d'un stade	—	10.000
		Chalets de nécessité, entretien, aménagement et reconstruction	—	7.000
				90.500
<i>District de Luxembourg.</i>				
Canton de Capellen.				
Bascharage.	Bascharage.	Réparations à la conduite d'eau	—	1.500
	id.	Construction d'un hangar pour le corbillard ..	—	1.000
	id.	Acquisition de terrains pour le cimetière	—	1.500
	Hautcharage.	Réparations à la conduite d'eau	—	100
	id.	Réparations aux latrines d'écoles	—	2.000
	id.	Etablissement de revers pavés	—	400
	Linger.	Mise en état du mur du cimetière	—	1.400
	id.	Etablissement de revers pavés	—	100
Clemency.	Clemency.	Réparations à la conduite d'eau	—	800
	Fingig.	id.	—	100
Dippach.	Schouweiler.	Prolongement de la conduite d'eau	—	400
Garnich.	Garnich.	Réparations à la conduite d'eau	—	200
	Kahler.	id.	—	250
Hobscheid.	Hobscheid.	Construction d'une conduite d'eau	17.000	20.000
Kehlen.	Dondelange.	Etablissement de revers pavés	—	125
	Nospelt	id.	—	550
	Olm.	Construction d'une conduite d'eau.....	—	7.000
	id.	Etablissement d'un cimetière.....	—	5.000
Mamer.	Cap.	Entretien de la conduite d'eau	—	75
	Holzem.	id.	—	250
	Mamer.	Entretien du cimetière.....	—	250
	id.	Entretien de la conduite d'eau	—	250
Steinfort.	Hagen.	Réparations au mur d'enceinte du cimetière	—	375
	Steinfort.	Etablissement de revers pavés près de la maison Ney-Mertz	—	375
Canton d'Esch-s.-Alzette.				
Bettembourg.	Com. en gén.	Prolongement de la conduite d'eau.....	—	5.700
	id.	Mise en état de l'hôpital et ameublement	—	10.000
Differdange.	Differdange.	Construction d'une conduite d'eau et extension..	21.200	7.000
	id.	Travaux de drainage au cimetière	3.800	4.200

	Differdange.	Acquisition d'une auto-amuseuse	5.000	7.000
	Lasauvage.	Installation sanitaire dans l'école gardienne.....	—	1.100
	id.	Installation sanitaire dans la maison d'école.....	—	1.100
	Niedercorn.	Construction d'une conduite d'eau et extension ..	13.750	6.250
	Obercorn.	id.	10.550	2.950
Dudelange.	Dudelange.	Extension de la conduite d'eau	—	9.000
	id.	Transformation de la salle d'opération du médecin-scolaire.....	—	800
Esch-s.-Alz.	Esch-s.-Alz.	Extension de la conduite d'eau	14.700	10.300
	id.	Acquisition de camions pour l'enlèvement des ordures.....	6.000	4.000
	id.	Etablissements de consultation pour nourissons.	—	15.000
		Construction d'un nouvel hôpital.....	300.000	200.000
Frisange.	Aspelt.	Entretien du cimetière	—	150
	Frisange.	Entretien de la conduite d'eau	—	700
	Hellange.	Entretien de la conduite d'eau	—	475
Kayl.	Kayl.	Prolongement de la conduite d'eau	7.300	2.700
	Tetange.	id.	2.000	7.000
	id.	Etablissement de la conduite d'eau dans la rue du terrain Siedler.....	—	1.150
Mondercange.	Mondercange.	Mise en état du cimetière (pavage).....	—	1.200
	id.	Mise en état des lavoirs publics	—	550
Pétange.	Lamadefaine.	Etablissement de la conduite d'eau, rue de la Maragole.....	—	1.025
	Pétange.	Prolongement de la conduite d'eau.....	—	3.400
	Rodange.	id.	—	950
Roeser.	Roeser.	Etablissement de revers pavés	—	150
	Com. en gén.	Entretien de la conduite d'eau	—	200
Rumelange.	Rumelange.	Travaux de réparation à la conduite d'eau	—	2.350
	id.	Travaux de réparation aux lavoirs publics.....	—	75
Sanem.	Com. en gén.	Acquisition d'un corbillard.....	—	3.125
	Belvaux.	Prolongement de la conduite d'eau.....	6.000	8.000
	id.	Agrandissement du cimetière	5.000	6.850
	Ehlerange.	Réparations à la conduite d'eau	2.500	1.100
	Sanem.	Construction d'un nouveau cimetière	10.000	17.500
	Solœuvre.	Prolongement de la conduite d'eau.....	—	2.125
	id.	Acquisition de terrains pour l'agrandissement du cimetière.....	—	1.700
Schiffange.	Schiffange.	Prolongement de la conduite d'eau	—	10.000
Canton de Luxembourg.				
Contern.	Contern.	Réparations à la conduite d'eau.....	—	275
	id.	Etablissement de revers pavés.....	—	475
	Moutfort-Medingen.	Réparations à la conduite d'eau.....	—	300
	id.	Etablissement de revers pavés.....	—	425
	Oetrange.	id.	—	150

Hesperange.	Alzingen.	}	Construction d'une conduite d'eau.....	39.150	10.800
	Fentange.				
	Hesperange.	}	Prolongement de la conduite d'eau.....	—	3.000
	Hesperange.				
	Fentange.	}	id.	—	1.275
	Fentange.				
Niederanven.	Ernster.	}	Construction d'un lavoir public	—	2.850
	Niederanven.				
	Senningen.	}	Construction de nouvelles latrines près de l'école	—	2.950
	Senningen.				
	Château d'eau et réparations à la conduite d'eau		5.100	900	
Sandweiler.	Sandweiler.	}	Réparations aux latrines d'école	—	1.000
	id.				
	id.	}	Prolongement de la conduite d'eau	—	2.000
	id.				
	id.	}	Etablissement de revers pavés.....	—	1.000
	id.				
Schuttrange.	Com. en gén.	}	Réparations à la conduite d'eau.....	—	375
	Com. en gén.				
Steinsel.	Steinsel.	}	Prolongement de la conduite d'eau.....	—	700
	Steinsel.				
Strassen.	Strassen.	}	Agrandissement du cimetière	3.000	8.000
	Strassen.				
Walferdange.	Com. en gén.	}	Prolongement de la conduite d'eau.....	—	3.300
	Com. en gén.				
Weiler-la-Tour.	Hassel.	}	Etablissement de revers pavés.	—	600
	Hassel.				
	Syren.	}	Construction de latrines d'écoles	—	2.500
	Syren.				
	Weiler.	}	Etablissement de revers pavés.....	—	750
	Weiler.				
<i>Canton de Mersch.</i>					
Berg.	Berg.	}	Entretien de la conduite d'eau	—	750
	Berg.				
Bissen.	Colmar.	}	Entretien des revers pavés	—	1.300
	Colmar.				
Fischbach.	Bissen.	}	Réparations à la conduite d'eau.....	—	250
	Bissen.				
Heffingen.	Fischbach.	}	Réparations à la conduite d'eau.....	—	250
	Fischbach.				
	Heffingen.	}	Construction d'un mur de soutènement au cime- tière.....	—	1.250
	Heffingen.				
Larochette.	Larochette.	}	Travaux d'entretien et prolongement de la con- duite d'eau	—	500
	Larochette.				
Lintgen.	Lintgen.	}	Captage d'une source et renforcement de la con- duite d'eau	2.500	4.375
	Lintgen.				
Lorentzweiler.	Bofferdange.	}	Prolongement de la conduite d'eau	3.300	950
	Bofferdange.				
	id.	}	Construction d'un château d'eau	—	6.775
	id.				
	Lorentzweiler.	}	Prolongement de la conduite d'eau.....	—	300
	Lorentzweiler.				
Mersch.	Beringen.	}	Prolongement de la conduite d'eau.....	—	125
	Beringen.				
	Mersch.	}	id.	—	425
	Mersch.				
	id.	}	Construction d'un lavoir public.	1.500	1.900
	id.				
Nommern.	Schrandweiler.	}	Réparations à la conduite d'eau.....	—	200
	Schrandweiler.				
<i>District de Diekirch.</i>					
<i>Canton de Clervaux.</i>					
Clervaux.	Clervaux.	}	Réparations à la conduite d'eau.....	—	750
	Clervaux.				
Consthum.	Holsthum.	}	Mise en état du lavoir public	—	125
	Holsthum.				
Hachiville.	Hachiville.	}	Abreuvoir public	—	750
	Hachiville.				
Heinerscheid.	Heinerscheid.	}	Revers pavés et rigole à l'intérieur de la localité.	—	2.000
	Heinerscheid.				
	Hupperdange.	}	Revers pavés à l'intérieur de la localité	—	2.000
	Hupperdange.				
	id.	}	Mise en état du lavoir public	—	600
	id.				

Hosingen.	Eisenbach.	Revers pavés à l'intérieur de la localité	—	750
Munshausen.	Munshausen.	Réparations à la conduite d'eau	—	2.000
Troisvierges.	Troisvierges.	Agrandissement du cimetière et mise en état du mur du cimetière	—	10.800
	Biwisch.	Réparations à la conduite d'eau	—	300
Canton de Diekirch.				
Bastendorf.	Tandel.	Revers pavés.	—	100
Bettendorf.	Gilsdorf.	Mise en état du mur du cimetière	—	1.000
	id.	Revers pavés.	—	700
Bourscheid.	Bourscheid.	Conduite d'eau	—	2.650
	Kehmen.	id.	—	1.350
Diekirch.	Diekirch.	Prolongement de la conduite d'eau	—	3.000
Ettelbruck.	Ettelbruck.	Puits artésiens	—	8.000
Feulen.	Com. en gén.	Installation d'une pompe pour la conduite d'eau	1.500	3.000
Mertzig.	Mertzig.	Mise en état de la conduite d'eau	—	1.000
	id.	Revers pavés à l'intérieur de la localité	—	2.300
Reisdorf.	Bigelbach.	Revers pavés	—	350
	Hoesdorf.	id.	—	200
	Reisdorf.	id.	—	300
Schieren.	Com. en gén.	Agrandissement du cimetière	2.200	800
Canton de Vianden.				
Fouhren.	Bettel.	Conduite d'eau	15.000	8.200
Vianden.	Vianden.	id.	55.500	142.000
Canton de Redange.				
Arsdorf.	Arsdorf.	Conduite d'eau	13.000	4.980
Beckerich.	Beckerich.	id.	19.000	30.000
	Elvange-Hovelange.	id.	17.000	13.000
	Nœrdange.	id.	17.000	13.000
Bettborn.	Pratz.	Captage d'une source	1.000	400
Ell.	Ell.	Conduite d'eau	—	15.000
	Colpach-Bas.	id.	—	10.000
Folschette.	Hostert.	Conduite d'eau	10.000	1.650
	Rambrouch.	id.	17.000	2.610
Grosbous.	Dellen.	Conduite d'eau	12.000	5.150
Perlé.	Perlé.	Conduite d'eau	14.000	3.650
	Wolwélange.	id.	10.000	7.060
Redange.	Reichlange.	Conduite d'eau	14.000	3.550
Useldange.	Schandel.	id.	14.500	20.500
Vichten.	Vichten.	Revers pavés avec construction d'un mur de soutènement	—	500
		Réparations et crépissage du mur du cimetière .	—	1.000
Vichten.	Vichten.	Mur de soutènement près du ruisseau « Nieder- vichten »	—	500

Wahl.	Buschrodt. Kuborn.	Conduite d'eau	16.500	12.500
		Mise en état du mur du cimetière	—	1.300
<i>Canton de Wiltz.</i>				
Boulaide.	Boulaide.	Cabinets d'aisance près de l'école des garçons ..	—	1.500
	Boulaide et Baschleiden.	Clôture du cimetière	—	500
Esch-s.-Sûre.	Esch s. Sûre.	Revers pavés à l'inférieur de la localité	—	400
Eschweiler.	Eschweiler.	Acquisition d'une pompe pour le réservoir d'eau.	100	400
Gœsdorf.	Gœsdorf.	Réparations à la conduite d'eau.....	—	500
	Bockholtz.	id.	—	3.000
Harlange.	Tarchamps.	Réparations à la conduite d'eau.....	—	3.000
Heiderscheid.	Eschdorf.	Conduite d'eau	19.000	6.850
Mecher.	Bavigne.	Nouvelles latrines près de l'école.....	900	300
Oberwampach.	Derenbach.	Construction d'une fontaine publique	—	500
	Niederwampach.	Construction d'un lavoir public.....	450	4.000
	id.	Construction d'un mur et grillage autour du cimetière.....	—	2.000
Wiltz.	Wiltz.	Conduite d'eau	60.000	232.400
Wilwerwiltz.	Pintsch.	Conduite d'eau	—	1.500
<i>District de Grevenmacher.</i>				
<i>Canton d'Echternach.</i>				
Bech.	Bech.	Reconstruction du mur du cimetière	—	1.750
Berdorf.	Berdorf.	Réparation à la conduite d'eau	—	370
Echternach.	Echternach.	Extension de la conduite d'eau	—	1.900
Mompach.	Born.	Pavage du cimetière	—	350
	Mœrsdorf.	Entretien du cimetière	—	450
Waldbillig.	Haller.	} Distribution d'eau	—	4.000
	Waldbillig.			
<i>Canton de Grevenmacher.</i>				
Biwer.	Biwer.	Construction de revers pavés	—	720
	Wecker.	id.	—	100
Betzdorf.	Berg.	Distribution d'eau.....	—	2.000
	Olingen.	Construction d'une conduite d'eau.....	10.000	10.000
Flaxweiler.	Flaxweiler.	Renforcement de la conduite d'eau	—	5.000
	Oberdonven.	Entretien de la conduite d'eau	—	600
Grevenmacher.	Grevenmacher.	Réparations à la conduite d'eau.....	—	850
	id.	Agrandissement de l'abattoir et installations sanitaires	—	7.000
	id.	Aménagement d'une décharge publique.....	—	5.000
Manternach.	Manternach.	Renforcement de la conduite d'eau	—	2.600
	Lellig.	Réparation à la conduite d'eau	—	330

Mertert.	Wasserbillig.	Amélioration de la conduite d'eau et captage d'une source.....	9.000	5.000
	id.	Réparation à la conduite d'eau et au réservoir...	—	870
Wormeldange.	Wormeldange.	Cabinets d'aisance à l'école de Wormeldange-Haut	—	500
Canton de Remich.				
Burmerange.	Burmerange.	Mise en état des lavois publics	—	900
Dalheim.	Filsdorf.	Construction d'une conduite d'eau y compris la fourniture des compteurs	13.000	10.000
Mondorf.	Mondorf.	Prolongement de la canalisation au « Remicherweg »	—	540
	id.	Service de vidange.....	—	750
Remerschen.	Schengen.	Canalisation près de l'école	—	1.000
	id.	Agrandissement du cimetière	—	2.570
Remich.	Remich.	Prolongement de la conduite d'eau (rue de Mondorf et Bourenweg).....	—	1.700
Stadtbredimus.	Greiveldange.	Prolongement de la conduite d'eau.....	—	350
Wellenstein.	Schwebsange.	Prolongement de la conduite d'eau.....	—	750

Avis. — Emprunt grand-ducal 3 ½ % de 1894.

Le tirage au sort des obligations de l'Emprunt grand-ducal 3 ½ % de 1894, remboursables le 1^{er} novembre 1931 respectivement le 1^{er} mai 1932, a donné le résultat suivant :

a) Echéance du 1^{er} novembre 1931.

Lit. A. 21 obligations.

31	281	554	596	935	1389	1686
55	299	581	657	1092	1456	1845
181	396	591	679	1349	1502	1939

Lit. B. 43 obligations.

94	384	711	1036	1468	2242	2815	3239	3681
226	423	877	1081	1694	2323	2928	3381	3850
261	465	892	1082	1889	2384	2979	3401	3937
293	631	918	1191	2048	2595	3104	3410	
355	676	1034	1372	2102	2770	3109	3438	

Lit. C. 64 obligations.

180	871	1673	2545	2934	3382	4257	4685	5346	5952
260	953	2005	2591	3110	3451	4365	4905	5609	
358	1135	2130	2609	3150	3467	4465	4942	5614	
365	1235	2187	2648	3187	3851	4527	5080	5786	
409	1275	2295	2701	3293	3860	4534	5201	5854	
426	1281	2330	2737	3301	4080	4654	5230	5864	
840	1284	2485	2866	3331	4247	4669	5341	5940	

Lit D 103 obligations

11	1663	2792	3458	3948	6042	6956	7781	8558	9115
98	1775	2898	3577	4124	6187	7028	7830	8658	9359
364	2002	2913	3609	4405	6262	7168	7912	8668	9393
434	2051	2936	3623	4651	6404	7198	8024	8676	9968
457	2295	3031	3637	4835	6443	7401	8089	8825	
674	2431	3089	3675	5108	6474	7484	8098	8872	
686	2432	3124	3679	5167	6545	7502	8145	8896	
794	2479	3173	3746	5214	6639	7507	8158	8922	
854	2660	3397	3762	5259	6673	7511	8170	8959	
1576	2695	3450	3812	5877	6677	7686	8299	9022	
1659	2739	3451	3833	5995	6747	7747	8486	9104	

b) Echeance du 1^{er} mai 1932

Lit A 22 obligations.

165	289	317	407	490	506	571	619	639	654	720	826	840	862	1131	1149	1157	1274
							1644	1662	1944	1994							

Lit B 44 obligations

24	354	670	926	1038	1396	1461	1982	2191	2270	2691	2971	3270	3514	3749
224	580	716	936	1053	1412	1645	1991	2226	2301	2879	3159	3324	3515	3914
242	624	872	994	1209	1418	1890	2138	2233	2376	2883	3233	3383	3517	

Lit C 63 obligations

157	292	677	1002	1226	2016	2597	3304	3688	3824	4493	4568	4866	5074	5418	5714
205	466	779	1033	1491	2071	2708	3373	3778	3870	4511	4726	4907	5156	5421	5747
212	568	875	1060	1530	2309	3166	3481	3780	3928	4522	4814	4946	5177	5449	5953
291	650	885	1104	1560	2496	3193	3633	3781	4232	4526	4828	4952	5268	5654	

Lit. D 102 obligations

112	1195	1813	2381	3188	3923	4776	5429	5787	6855	7155	7541	8211	8599	9753
227	1227	1899	2517	3505	3958	4913	5439	6158	6926	7166	7542	8274	8732	9777
282	1369	2070	2541	3508	4046	5082	5523	6319	7025	7201	7695	8321	8734	9712
606	1408	2074	2623	3626	4413	5260	5533	6448	7046	7266	7708	8465	9007	9993
1123	1474	2235	2626	3766	4453	5267	5537	6472	7075	7428	7786	8477	9321	
1125	1603	2285	2724	3831	4585	5272	5570	6746	7088	7494	7860	8499	9696	
1192	1739	2366	3100	3892	4746	5399	5679	6792	7102	7530	8123	8560	9726	

Les obligations suivantes, sorties aux tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentées au remboursement

Lit. A Obligations à 2000 fr

46 (18)	606 (20)	683 (18)	753 (13)	765 (12)	988 (16)	1080 (16)	1512 (19)	1755 (18)	1965 (19)
426 (16)	649 (20)	728 (20)	758 (11)	931 (14)	1076 (20)	1269 (20)	1545 (17)	1756 (19)	1999 (20)

Lit B Obligations à 1 000 fr

39 (20)	662 (16)	2298 (18)	2697 (16)	2996 (20)	3805 (17)
132 (19)	1318 (19)	2308 (20)	2742 (14)	3035 (18)	3891 (19)
152 (16)	1322 (13)	2340 (20)	2756 (17)	3098 (19)	3956 (20)
394 (17)	2034 (15)	2379 (15)	2759 (17)	3305 (1)	3964 (20)
467 (18)	2072 (10)	2469 (20)	2775 (19)	3537 (15)	
476 (14)	2074 (20)	2566 (20)	2874 (19)	3643 (19)	
600 (20)	2126 (17)	2570 (20)	2944 (18)	3717 (16)	
651 (16)	2194 (20)	2584 (20)	2955 (20)	3719 (17)	

Lit. C. Obligations a 500 fr.

258 (20)	1816 (19)	2185 (15)	2845 (18)	3126 (16)	3840 (11)	4079 (15)	4716 (18)	5701 (18)
259 (20)	1822 (20)	2347 (18)	2902 (19)	3283 (18)	3878 (19)	4110 (11)	5108 (20)	5716 (15)
415 (18)	1829 (19)	2420 (16)	2903 (13)	3387 (15)	3901 (7)	4156 (15)	5242 (19)	5785 (19)
450 (14)	1854 (20)	2421 (19)	2905 (12)	3410 (20)	3912 (20)	4167 (20)	5260 (20)	5811 (19)
470 (19)	2027 (20)	2467 (18)	2935 (19)	3606 (16)	3971 (20)	4306 (17)	5382 (19)	5842 (19)
778 (20)	2082 (20)	2703 (20)	3073 (19)	3655 (15)	4049 (19)	4333 (18)	5471 (18)	5927 (20)
788 (18)	2096 (16)	2718 (19)	3081 (20)	3659 (16)	4059 (19)	4490 (15)	5511 (15)	5972 (19)
821 (20)	2100 (20)	2763 (16)	3111 (18)	3694 (19)	4061 (20)	4492 (20)	5610 (19)	5993 (19)
822 (19)	2150 (18)	2804 (19)	3125 (18)	3835 (20)	4076 (20)	4671 (12)	5044 (19)	

Lit. D. Obligations a 100 fr.

22 (13)	1716 (18)	4151 (18)	5582 (17)	7371 (15)	8900 (19)
50 (18)	1740 (11)	4167 (20)	5655 (18)	7540 (19)	8941 (14)
95 (17)	1866 (16)	4200 (14)	5658 (20)	7575 (19)	8949 (20)
134 (15)	1885 (17)	4209 (20)	5672 (18)	7630 (17)	9055 (16)
161 (20)	1886 (17)	4214 (19)	5692 (18)	7653 (19)	9087 (19)
177 (14)	1900 (20)	4276 (20)	5778 (19)	7665 (18)	9113 (20)
202 (20)	1928 (17)	4304 (20)	5791 (17)	7687 (20)	9160 (14)
216 (20)	1934 (13)	4390 (18)	5797 (18)	7721 (20)	9162 (17)
291 (20)	1973 (19)	4416 (16)	5839 (17)	7730 (20)	9204 (12)
292 (20)	2069 (17)	4438 (20)	5844 (16)	7789 (20)	9270 (18)
378 (18)	2111 (17)	4501 (14)	5885 (17)	7978 (20)	9344 (20)
397 (17)	2126 (17)	4502 (16)	5904 (16)	8032 (19)	9402 (18)
413 (16)	2288 (11)	4511 (15)	5932 (15)	8034 (20)	9453 (20)
440 (17)	2289 (19)	4517 (20)	5961 (16)	8037 (13)	9461 (19)
578 (19)	2357 (14)	4560 (13)	6002 (19)	8047 (10)	9470 (15)
581 (20)	2418 (17)	4611 (16)	6135 (17)	8134 (18)	9475 (19)
793 (14)	2426 (16)	4619 (18)	6144 (15)	8249 (19)	9483 (18)
867 (18)	2437 (18)	4640 (20)	6198 (20)	8327 (17)	9549 (17)
1090 (13)	2956 (18)	4642 (17)	6209 (18)	8369 (15)	9588 (17)
1099 (20)	3027 (20)	4644 (18)	6230 (20)	8389 (16)	9610 (20)
1141 (15)	3060 (18)	4655 (15)	6296 (11)	8401 (13)	9618 (19)
1252 (17)	3093 (18)	4687 (18)	6398 (15)	8410 (1)	9672 (17)
1274 (16)	3154 (2)	4702 (20)	6438 (15)	8496 (20)	9698 (20)
1384 (15)	3223 (19)	4923 (16)	6553 (20)	8504 (19)	9751 (20)
1389 (15)	3333 (19)	4975 (19)	6602 (17)	8530 (14)	9789 (19)
1394 (20)	3423 (20)	4981 (11)	6688 (19)	8552 (16)	9842 (20)
1414 (18)	3475 (16)	4999 (16)	6722 (20)	8555 (19)	9880 (20)
1455 (20)	3477 (16)	5106 (20)	6770 (20)	8578 (13)	9920 (19)
1514 (19)	3478 (19)	5169 (18)	6793 (14)	8675 (9)	9922 (19)
1578 (20)	3621 (18)	5249 (19)	6816 (18)	8708 (14)	9930 (19)
1607 (20)	3696 (9)	5253 (19)	6880 (19)	8714 (16)	9964 (20)
1678 (8)	3697 (9)	5299 (17)	6913 (19)	8715 (12)	
1684 (19)	3739 (15)	5303 (17)	6925 (15)	8721 (20)	
1697 (15)	3742 (19)	5396 (18)	6969 (20)	8728 (14)	
1700 (15)	3754 (18)	5419 (18)	6974 (18)	8754 (18)	
1701 (19)	3809 (12)	5421 (20)	7146 (20)	8767 (15)	
1706 (17)	3905 (20)	5434 (19)	7149 (19)	8817 (15)	

Le remboursement se fera sans frais entre les mains du porteur à Luxembourg par la Banque Internationale en espèces ayant cours dans les caisses publiques de l'Etat.

Les intérêts cesseront de courir à partir du jour de l'échéance des titres.

- | | | | | |
|------|------------------------------|-----------------|-----|--|
| (1) | obligations remboursables au | 1 ^{er} | mai | 1917 ; |
| (2) | — | — | — | 1 ^{er} novembre 1921 ; |
| (3) | — | — | — | 1 ^{er} novembre 1922 ; |
| (4) | — | — | — | 1 ^{er} mai 1923 ; |
| (5) | — | — | — | 1 ^{er} novembre 1923 ; |
| (6) | — | — | — | 1 ^{er} mai 1924 ; |
| (7) | — | — | — | 1 ^{er} novembre 1924 ; |
| (8) | — | — | — | 1 ^{er} mai 1925 ; |
| (9) | — | — | — | 1 ^{er} novembre 1925 ; |
| (10) | — | — | — | 1 ^{er} mai 1926 ; |
| (11) | — | — | — | 1 ^{er} novembre 1926 ; |
| (12) | — | — | — | 1 ^{er} mai 1927 ; |
| (13) | — | — | — | 1 ^{er} novembre 1927 ; |
| (14) | — | — | — | 1 ^{er} mai 1928 ; |
| (15) | — | — | — | 1 ^{er} novembre 1928 ; |
| (16) | — | — | — | 1 ^{er} mai 1929 ; |
| (17) | — | — | — | 1 ^{er} novembre 1929 ; |
| (18) | — | — | — | 1 ^{er} mai 1930 ; |
| (19) | — | — | — | 1 ^{er} novembre 1930 ; |
| (20) | — | — | — | 1 ^{er} mai 1931. — 25 septembre 1931. |

— 〰 —